CONSEIL D'ETAT
LEGISLATION
24 -01- 2018
RAAD VAN STATE
WETGEVING

62873/1

REGIERUNG DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[Nummer Erlassregister]

Vorentwurf eines Erlasses der Regierung zur Abänderung des Erlasses der Regierung vom 12. Dezember 1997 über die Organisation und den Zuschuss für Tagesstätten für Personen mit Behinderung

DIE REGIERUNG DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT,

Aufgrund des Dekrets vom 13. Dezember 2016 zur Schaffung einer Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für selbstbestimmtes Leben, Artikel 14 §1 und Artikel 18 §1;

Aufgrund des Erlasses der Regierung vom 12. Dezember 1997 über die Organisation und den Zuschuss für Tagesstätten für Personen mit Behinderung;

Aufgrund des Vorschlags des Verwaltungsrates der Dienststelle für selbstbestimmtes Leben vom 8. September 2017;

Aufgrund des Gutachtens des Finanzinspektors vom ...;

Aufgrund des Einverständnisses des Ministerpräsidenten, zuständig für den Haushalt vom ...2017;

Aufgrund des Gutachtens [Nummer] des Staatsrates, das am [Datum] in Anwendung von Artikel 84 §1 Absatz 1 Nummer 2 der koordinierten Gesetze über den Staatsrat vom 12. Januar 1973 abgegeben wurde;

In Erwägung, dass die Träger der Einrichtungen von dieser Sparmaßnahme in Kenntnis gesetzt wurden;

Auf Vorschlag des für Soziales zuständigen Ministers;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 – Artikel 1 des Erlasses der Regierung vom 12. Dezember 1997 über die Organisation und den Zuschuss für Tagesstätten für Personen mit Behinderung wird wie folgt abgeändert:

1. Nummer 2 wird wie folgt ersetzt:

„2. Dienststelle: die Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für selbstbestimmtes Leben;"

2. Nummer 3 wird wie folgt ersetzt:

„3. Berechtigter: ein Nutznießer ab 20 Jahren, der gemäß Artikel 7 des Dekrets vom 13. Dezember 2016 zur Schaffung einer Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für selbstbestimmtes Leben über einen Unterstützungsplan verfügt, der die Beschäftigung und Begleitung in einer Tagesstätte vorsieht;"

Art. 2 – Artikel 10 desselben Erlasses, zuletzt abgeändert durch den Erlass der Regierung vom 12. Januar 2017, wird wie folgt abgeändert:

1. in Paragraf 1 wird der Betrag „9,9355 €" durch den Betrag „10,1344 €" ersetzt;
2. in Paragraf 2 wird der Betrag „4,2161 €" durch den Betrag „4,3006 €" ersetzt;
3. in Paragraf 3 wird der Betrag „1,6669 €" durch den Betrag „1,7003 €" ersetzt.

Art. 3 – In Artikel 12 §1 Absatz 2 desselben Erlasses, zuletzt abgeändert durch den Erlass der Regierung vom 12. Januar 2017, wird die Wortfolge „der Personalkosten des Jahres 2017 sind die am 31. Dezember 2016" ersetzt durch die Wortfolge „der Personalkosten des Jahres 2018 sind die am 31. Dezember 2017", die Wortfolge „für Personen mit einer Behinderung" aufgehoben und die Wortfolge „für das Jahr 2017" ersetzt durch die Wortfolge „für das Jahr 2018".

Art. 4 – In Artikel 13 desselben Erlasses, zuletzt abgeändert durch den Erlass der Regierung vom 12. Januar 2017, wird wie folgt abgeändert:

1. in Paragraf 1 wird der Betrag „1,2092 €" durch den Betrag „1,2334 €" ersetzt;
2. in Paragraf 2 wird der Betrag „0,4577 €" durch den Betrag „0,4669 €" ersetzt;
3. in Paragraf 3 wird der Betrag „1,6669 €" durch den Betrag „1,7003 €" ersetzt.

Art. 5 – In Artikel 16 Absatz 3 desselben Erlasses, zuletzt abgeändert durch den Erlass der Regierung vom 12. Januar 2017, wird die Wortfolge „für das Jahr 2017" ersetzt durch die Wortfolge „für das Jahr 2018".

Art. 6 – Vorliegender Erlass tritt am 1. Januar 2018 in Kraft.

Art. 7 – Der für Soziales zuständige Minister ist mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Eupen, den ...

Für die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Der Ministerpräsident
O. PAASCH

Der Minister für Familie, Gesundheit und Soziales
A. ANTONIADIS

REGERING VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

[Nummer Erlassregister]

Voorontwerp van een besluit van de Regering tot wijziging van het besluit van de Regering van 12 december 1997 betreffende de organisatie en de subsidiëring van de dagcentra voor mindervaliden

De Regering van de Duitstalige Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 13 december 2016 tot oprichting van een dienst van de Duitstalige Gemeenschap voor zelfbeschikkend leven, artikel 14, § 1, en artikel 18, § 1;

Gelet op het besluit van de Regering van 12 december 1997 betreffende de organisatie en de subsidiëring van de dagcentra voor mindervaliden;

Gelet op het voorstel van de raad van bestuur van de Dienst voor zelfbeschikkend leven, gedaan op 8 september 2017;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op ...;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister-President, bevoegd voor Begroting, d.d. ... 2017;

Gelet op advies ... van de Raad van State, gegeven op ..., met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende dat die besparingsmaatregel ter kennis werd gebracht van de organiserende instanties van de instellingen;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Aangelegenheden;

Na beraadslaging,

Besluit:

Artikel 1 – In artikel 1 van het besluit van de Regering van 12 december 1997 betreffende de organisatie en de subsidiëring van de dagcentra voor mindervaliden worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de bepaling onder 2° wordt vervangen als volgt:

"2° Dienst: de Dienst van de Duitstalige Gemeenschap voor zelfbeschikkend leven;"

2° de bepaling onder 3° wordt vervangen als volgt:

"3° begunstigde: een gebruiker vanaf 20 jaar die overeenkomstig artikel 7 van het decreet van 13 december 2016 tot oprichting van een dienst van de Duitstalige Gemeenschap voor zelfbeschikkend leven beschikt over een ondersteuningsplan dat voorziet in een werkzaamheid en een begeleiding in een dagcentrum;"

Art. 2 – In artikel 10 van hetzelfde besluit, laatstelijk gewijzigd bij het besluit van de Regering van 12 januari 2017, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1 wordt het bedrag "9,9355 euro" vervangen door het bedrag

"10,1344 euro";

2° in paragraaf 2 wordt het bedrag "4,2161 euro" vervangen door het bedrag "4,3006 euro";

3° in paragraaf 3 wordt het bedrag "1,6669 euro" vervangen door het bedrag "1,7003 euro".

Art. 3 – In artikel 12, § 1, tweede lid, van hetzelfde besluit, laatstelijk gewijzigd bij het besluit van de Regering van 12 januari 2017, worden de woorden "De subsidiëring van de personeelskosten voor het jaar 2017 wordt berekend op basis van het maximale aantal personeelsuren dat op 31 december 2016 is vastgelegd" vervangen door de woorden "De subsidiëring van de personeelskosten voor het jaar 2018 wordt berekend op basis van het maximale aantal personeelsuren dat op 31 december 2017 is vastgelegd", worden de woorden "voor de personen met een handicap" opgeheven en worden de woorden "voor het jaar 2017" vervangen door de woorden "voor het jaar 2018".

Art. 4 – In artikel 13 van hetzelfde besluit, laatstelijk gewijzigd bij het besluit van de Regering van 12 januari 2017, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1 wordt het bedrag "1,2092 euro" vervangen door het bedrag "1,2334 euro";

2° in paragraaf 2 wordt het bedrag "0,4577 euro" vervangen door het bedrag "0,4669 euro";

3° in paragraaf 3 wordt het bedrag "1,6669 euro" vervangen door het bedrag "1,7003 euro".

Art. 5 – In artikel 16, derde lid, van hetzelfde besluit, laatstelijk gewijzigd bij het besluit van de Regering van 12 januari 2017, worden de woorden "voor het jaar 2017" vervangen door de woorden "voor het jaar 2018".

Art. 6 – Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2018.

Art. 7 – De Minister bevoegd voor Sociale Aangelegenheden is belast met de uitvoering van dit besluit.

Eupen,

Voor de Regering van de Duitstalige Gemeenschap,

De Minister-President
O. PAASCH

De Minister van Gezin, Gezondheid en Sociale Aangelegenheden
A. ANTONIADIS